

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Myoton AS

registrikood: 10533818

tänava/talu nimi, Peterburi tee 2F
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11415

e-posti aadress: aleko.peipsi@myoton.com

veebilehe aadress: www.myoton.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Immateriaalne põhivara	13
Lisa 7 Laenukohustused	14
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 9 Aktsiakapital	15
Lisa 10 Müügitulu	15
Lisa 11 Muud äritulud	15
Lisa 12 Tööjõukulud	16
Lisa 13 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Ettevõtte tegevusvaldkond

Myoton AS on meditsiinilise lihasdiagnostika valdkonnas tegutsev ettevõte, mille missiooniks on lihaste tervise ja funktsioneerimise kvaliteedi tõstmine. Selle tarbeks on ettevõtte välja töötanud unikaalse ja patenteeritud tehnoloogia platvormi MyotonPRO, mis võimaldab objektiivselt määratleda pindmiste kudede biomehhaanilisi ja viskoelastseid omadusi.

€300 miljardise turumahuga meditsiinisektoris toimuvad globaalsel skaalal kogu süsteemi re-defineerivad paradigmuuutused. Muutuste peamiseks katalüsaatoriteks on innovaatiliste tehnoloogiate turuletoomise kasvav arvukus ning meditsiinisüsteemi majandusliku jätkusuutlikuse tagamise aktuaalsus. Hüppeliselt kasvav ja pidevalt urbaniseeruv rahvastik soovib üha enam tarbida taskukohast ja elukvaliteeti tõstvat tervishoidu. Tervishoiu teenuste laialdase kättesaadavuse ja kvaliteedi tagamiseks on omakorda esile kerkinud vajadus teaduslikult tõendatud ja kuluefektiivsete meditsiini-tehnoloogiate ja -teenuste järele. Myoton'i poolt loodavad tehnoloogilised ja ärilised lahendused rajanevadki just eel-nimetatud trendidest tulenevate nõudluste rahuldamisele.

MyotonPRO meditsiiniseadme innovaatsilisus on skeletilihaste uuringutega tegelevate teadlaste ning erinevate meditsiinivaldkondade praktikute hulgas pälvinud suurt tähelepanu. Valdkonna spetsialistid ennustavad Myotonile kauaoodatud läbimurret ja laialdast rakendust, sh erinevate lihashaiguste ravimite väljatöötamisel ning valideerimisel, lihasvaeguste- ja valude puhul rakendatavate füsioteraapiliste ravimenetluste efektiivsuse hindamisel, ning tipp- ja harrastussportlaste lihaste funktsioneerimiskvaliteedi monitoorimisel ja lihastraumade ennetamisel.

Ettevõtte 2012 aasta peamiseks eesmärgiks oli uue põlvkonna mõõtetehnoloogia MyotonPRO seadme prototüübi kommersialiseerimise ettevalmistamine, sh teaduslik valideerimine, loodud intellektuaalomandi rahvusvaheline kaitsmine, esmaste pilootrakenduste identifitseerimine ja valideerimine meditsiinis. Toimusid esimesed B2B kohtumised UK juhtivate tervisekindlustuse ja erasektori kliinikutega. Kohtumiste peamiseks eesmärgiks oli tutvustada Myoton'i pool pakutavat diagnostikalahendust ravi- ja rehabilitatsiooni kvaliteedi tõstmiseks, meditsiiniökonomika parandamiseks ning välja selgitada tähtsaimad kliendivajadused skeletilihaste diagnostika valdkonnas, sobivaim ärimudel ja institutsioonide tegevusprotsessi integreerimise spetsiifika.

Lisaks alustati koostöö ettevalmistamist neuroloogia turusektoris maailma juhtiva multidistsiplinaarse farmaatsiaettevõttega.

Meditsiinisektori spetsiifikast tulenevalt on iga uuendusliku tehnoloogia kommersialiseerimise aluseks kredibiilsed ja rahvusvaheliselt tunnustatud teadus-uuringud. Teadusliku tõendus põhise tagamiseks käivitati aruandeperioodil MyotonPRO tehnoloogiaga mitmed uuringud mainekates teadusasutustes, sh Southamptoni Ülikool (Suurbritannia), Saksa Spordiülikool (Saksamaa), ULM'i Ülikoolis (Saksamaa), Chang Gung Ülikoolis (Taiwan), Wrocław'i Meditsiini Ülikoolis (Poola), Bradley Ülikoolis (USA), Sydney Ülikoolis (Austraalia). Kokku on ülemaailmselt ettevalmistamisel või käimas üle 32 erineva uuringu, mis addresserivad mitmeid lahendamist vajavaid meditsiini- ja teadus-alaseid probleeme. Täna on publitseeritud seitse MyotonPRO'ga läbiviidud uuringut. Uuringute keskne eesmärk on teadusliku baasi loomine uude meetodi ja seadme kredibiilsuse, laialdase tuntuse, lihaste referentsväärtuste ning konkreetsetes kommersiaalsetes kasutusvaldkondades rakendatavuse saavutamiseks.

Ettevõtte intellektuaalse omandi õiguskaitse ja kommersialiseerimiseks vajalike õiguslike eelduste täiendamiseks esitati 3 uut patenditaotlust maailma kõige suurema meditsiinituruga riikides.

Täiendavalt skeletilihaste diagnostikale töötati välja tehniline lahendus kosmeetikatööstusele naha biomehhaaniliste omaduste objektiivselt ja mitte-invasiivselt mõõtmiseks. Hüpoteesikohaselt võimaldab antud lahendus eristada nahaparenduskosmeetika turul pakutavaid tooteid teineteisest nende efektiivsuse aspektist. Tootearenduslikult on see kohandatav nii B2B klientidele kui jaetarbijaile, kasutades selleks moodsaid infotehnoloogilisi võimalusi.

Lisaks tehti 2012 aastal märkimisväärsed edusamme MyotonPRO tehnoloogia kosmosemeditsiinis rakendamise suunal, osaledes edukalt Euroopa Kosmoseagentuuri poolt Prantsusmaal organiseeritud paraboolendude teaduslikul jätkueksperimentil, mille raames teostati skeletilihaste mõõtmisi kunstlikus kaaluta oleku keskkonnas. Uuringute eesmärgiks on valmistada ette MyotonPRO kasutuselevõtt Rahvusvahelises Kosmosejaamas (*ISS - International Space Station*) uuringuid teostavate astronautide poolt. Projektis osalesid järgmised institutsioonid ja ettevõtted: Euroopa Kosmoseagentuur, Saksa Spordiülikool, Novespace, BeOne Hambrug, Myoton AS. Uuringuid finantseerisid Euroopa Kosmoseagentuur, Artison Invest OÜ ning Ettevõtluse Arendamise Sihtasutuse PECS programm.

2012 aastal jätkas ettevõtte teadus- ja uuringutealase turunišši teenindamist, müües erinevatele uurimisasutustele ja aramusliidritele MyotonPRO mõõteseadmeid ning teadusalast nõustamisteenust kogukäibega 180 203 eurot.

2013 aastal on ettevõtte juhatuse põhifookuses MyotonPRO tehnoloogial põhineva korduvmaksete kliendisegmendi valideerimine ning väärtuspakkumise pakendamine tervisekindlustuse, farmaatsia ja naha mõõtmise valdkondades. Kommersialiseerimise ettevalmistamise raames planeeritakse laiendada ettevõtte meeskonda, kaasates juhtkonda valdkonnapõhiste ja rahvusvaheliste kogemustega strateegilist kompetentsi. Turukinnitust saanud ärimudeli ja kaasatud strateegilise kompetentsi sisendina kasutades, alustatakse ettevõtte järgneva etapi rahatamiseks läbirääkimisi riskinvestoritega.

Paralleelselt kommersialiseerimisalaste tegevustega jätkub ka täiendavaid kasutusvaldkondi avavate teadus- ja äriuuringute teostamine, mis avavad ettevõtte jätkusuutlikuse tagamiseks täiendavaid perspektiive.

Üldised majandustulemused

Myoton AS müügitulu aruandeaastal oli 180 203 eurot. Ettevõtte lõpetas aruandeaasta 285 696 eurose kahjumiga.

Juhtimine ja organisatsioon

Bilansipäeva seisuga töötas ettevõttes 2 inimest. Palgakulu aruandeaastal oli 88 725 eurot.

Juhatus oli ettevõtte 2-liikmeline, nõukogu 3-liikmeline. Juhatuse liikmete palgakulu aruandeaastal oli 54 010 eurot. Nõukogu liikmete tööd aruandeperioodil ei tasustatud.

Peamised finantssuhtarvud:

Finantssuhtarv	Arvutamise metoodika	2012	2011
Müügitulu kasv (%)	$(\text{Müügitulu } 2012 - \text{Müügitulu } 2011) / \text{Müügitulu } 2011 * 100$	24%	671%
Maksevõime kordaja	Käibevara/ Lühiajalised kohustused	0,57	1,71
Võlakordaja	Kohustused / Varad kokku	0,92	0,86
Puhasrentaabilus (%)	$\text{Puhaskasum} / \text{Müügitulu} * 100$	-159%	-70%
Varade tootlus ROA (%)	$\text{Aruandeaasta kasum} / \text{Varad kokku} * 100$	-32%	-10%
Omakapitali tootlus ROE (%)	$\text{Aruandeaasta kasum} / \text{Omakapital} * 100$	-384%	-73%

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	18 249	7 130	2
Nõuded ja ettemaksed	31 068	240 193	3
Varud	34 800	39 064	5
Kokku käibevara	84 117	286 387	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	2 212	0	
Immateriaalne põhivara	820 305	747 475	6
Kokku põhivara	822 517	747 475	
Kokku varad	906 634	1 033 862	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	30 837	7
Võlad ja ettemaksed	148 023	136 671	8
Kokku lühiajalised kohustused	148 023	167 508	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	684 253	726 300	7
Kokku pikaajalised kohustused	684 253	726 300	
Kokku kohustused	832 276	893 808	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	120 000	127 823	9
Ülekurs	12 437	12 437	
Kohustuslik reservkapital	7 314	7 314	
Muud reservid	592 080	372 080	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-371 777	-277 103	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-285 696	-102 497	
Kokku omakapital	74 358	140 054	
Kokku kohustused ja omakapital	906 634	1 033 862	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	180 203	145 737	10
Muud äritulud	31 416	223 598	11
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-12 817	-12 706	
Mitmesugused tegevuskulud	-370 243	-298 710	
Tööjõukulud	-88 725	-132 402	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-19 132	-17 059	
Muud ärikulud	-2 095	-2 181	
Ärikasum (kahjum)	-281 393	-93 723	
Finantstulud ja -kulud	-4 303	-8 774	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-285 696	-102 497	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-285 696	-102 497	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-281 393	-93 723	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	50 835	17 059	
Kokku korrigeerimised	50 835	17 059	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	209 125	-111 968	
Varude muutus	4 264	0	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	13 680	33 636	
Laekunud intressid	28	18	
Kokku rahavood äritegevusest	-3 461	-154 978	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-125 877	-9 587	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-125 877	-9 587	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	359 757	262 277	
Saadud laenude tagasimaksed	-183 266	-90 947	
Makstud intressid	-4 331	-8 792	
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-31 703	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	140 457	162 538	
Kokku rahavood	11 119	-2 027	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	7 130	9 157	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	11 119	-2 027	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	18 249	7 130	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

						Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	127 823	12 437	7 314	198 487	-277 103	68 958
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	0	-102 497	-102 497
Muutused reservides	0	0	0	173 593	0	173 593
31.12.2011	127 823	12 437	7 314	372 080	-379 600	140 054
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	0	-285 696	-285 696
Muutused reservides	0	0	0	220 000	0	220 000
Muud muutused omakapitalis	-7 823	0	0	0	7 823	0
31.12.2012	120 000	12 437	7 314	592 080	-657 473	74 358

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Myoton 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Immateriaalset vara (arenguväljaminekud, patendid, litsentsid, kaubamärgid, tarkvara) kajastatakse bilansis siis, kui vara on ettevõtte poolt kontrollitav, tema kasutamisest saadakse tulevikus majanduslikku kasu ning vara soetusmaksumus on usaldusväärselt mõõdetav. Omandatud immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Arvele võtmise järel kajastatakse immateriaalset vara selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalne põhivara jagatakse määratud kasuliku elueaga varaks ja määramata kasuliku elueaga varaks. Määramata pikkusega kasuliku elueaga immateriaalset vara ei amortiseerita. Määratud kasuliku elueaga immateriaalset vara amortiseeritakse lineaarsel meetodil, lähtudes vara eeldatavast kasulikust elueast. Igal bilansipäeval hinnatakse vara amortisatsiooniperioodide ning -meetodi põhjendatust.

Arenguväljaminekud on kulutused, mida tehakse uurimistulemuste rakendamisel uute konkreetsete toodete, teenuste, protsesside või süsteemide väljatöötamiseks, kujundamiseks või testimiseks. Arenguväljaminekuid kapitaliseeritakse juhul kui eksisteerib kava projekti elluviimiseks ning arenguväljaminekute suurust ja immateriaalsest varast tulevikus tekkivat majanduslikku kasu on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 700

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muu inventar ja IT seadmed	3
Arenguväljaminekud	20

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastav sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või tingimuslike kohustustena.

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Kasumiaruandes kajastatakse kompenseeritavat kulu ja saadud toetust mõlemad eraldi.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriotsustele, sealhulgas omanikku, juhatuse liikmeid, nende pereliikmeid ja ettevõtteid, mille üle eelpool loetletud isikud omavad kontrolli või olulist mõju.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglates väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule tuleb moodustada kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	10 969	0
Arvelduskontod	7 280	7 130
Kokku raha	18 249	7 130

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	27 600	27 600	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	27 600	27 600	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 273	3 273	0	0	4
Muud nõuded	195	195	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	31 068	31 068	0	0	

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	45	45	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	45	45	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	4 660	4 660	0	0	4
Muud nõuded	235 488	235 488	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	240 193	240 193	0	0	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	15	0	42
Käibemaks	0	3 172	4 660	0
Üksikisiku tulumaks	0	961	0	2 133
Sotsiaalmaks	0	1 637	0	3 462
Kohustuslik kogumispension	0	99	0	50
Töötuskindlustusmaksed	0	208	0	285
Ettemaksukonto jääk	3 273		0	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 273	6 092	4 660	5 972

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Lõpetamata toodang	0	36 501
Valmistoodang	34 800	2 563
Kokku varud	34 800	39 064

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Arenguväljaminekud	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Muu immateriaalne põhivara	
31.12.2010				
Soetusmaksumus	342 261	0	0	342 261
Akumuleeritud kulum	-161 184	0	0	-161 184
Jääkmaksumus	181 077	0	0	181 077
Ostud ja parendused	9 586	0	573 871	583 457
Amortisatsioonikulu	-17 059	0	0	-17 059
31.12.2011				
Soetusmaksumus	351 847	0	573 871	925 718
Akumuleeritud kulum	-178 243	0	0	-178 243
Jääkmaksumus	173 604	0	573 871	747 475
Ostud ja parendused	0	123 196	0	123 196
Amortisatsioonikulu	-14 691	-3 972	-31 703	-50 366
Ümberklassifitseerimised	-29 447	29 447	0	0
31.12.2012				
Soetusmaksumus	316 579	152 643	573 871	1 043 093
Akumuleeritud kulum	-187 113	-3 972	-31 703	-222 788
Jääkmaksumus	129 466	148 671	542 168	820 305

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Muud laenukohustused						
Muu pikaajaline laen	684 253	0	684 253	0	3%	31.12.2016
Muud laenukohustused kokku	684 253		684 253	0		
Laenukohustused kokku	684 253	0	684 253	0		

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Pikaajalised laenud						
Krediidiliin	30 837	30 837	0	0	6,5%	28.03.2012
Käibekapitalilaen	152 429	0	152 429	0	2,7%	27.10.2012
Pikaajalised laenud kokku	183 266	30 837	152 429	0		
Muud laenukohustused						
Muu pikaajaline laen	573 871	0	573 871	0	3%	31.12.2016
Muud laenukohustused kokku	573 871	0	573 871	0		
Laenukohustused kokku	757 137	30 837	726 300	0		

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	125 392	125 392	0	0
Võlad töövõtjatele	3 791	3 791	0	0
Maksuvõlad	6 092	6 092	0	0
Muud võlad	4 065	4 065	0	0
Muud viitvõlad	4 065	4 065	0	0
Saadud ettemaksed	8 683	8 683	0	0
Kokku võlad ja ettemaksed	148 023	148 023	0	0

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	123 656	123 656	0	0
Võlad töövõtjatele	3 759	3 759	0	0
Maksuvõlad	5 972	5 972	0	0
Muud võlad	3 284	3 284	0	0
Muud viitvõlad	3 284	3 284	0	0
Kokku võlad ja ettemaksed	136 671	136 671	0	0

Lisa 9 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Aktsiakapital	120 000	127 823
Aktsiate arv (tk)	200 000	200 000

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	113 750	466
Suurbritannia	17 325	42 995
Saksamaa	4 000	47 500
Poola	4 000	0
Holland	600	27 500
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	0	638
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	139 675	119 099
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Kanada	8 065	11 550
Hongkong	9 870	0
Katar	8 000	0
Lõuna-Aafrika Vabariik	5 200	0
Singapur	5 000	0
Venemaa	4 000	0
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	393	15 088
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	40 528	26 638
Kokku müügitulu	180 203	145 737
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Seadmete müük	66 260	144 633
Teadusuuringute teostamine	109 750	0
Muu müügitulu	4 193	1 104
Kokku müügitulu	180 203	145 737

Lisa 11 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011
Tulu sihtfinantseerimisest	29 878	222 405
Muud äritulud	1 538	1 193
Kokku muud äritulud	31 416	223 598

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	66 030	98 513
Sotsiaalmaksud	22 695	33 889
Kokku tööjõukulud	88 725	132 402
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	4

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	684 253	0	0
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	573 871

2012	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	2 328	0	0	0	362 085	0
2011	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 593	0	0	0	173 593	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	54 010	55 842

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 13.08.2013

Myoton AS (registrikood: 10533818) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ALEKO PEIPSI	Juhatuse liige	13.08.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Myoton AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Myoton AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5-16.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Myoton AS finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Aare Olander

Vandeaudiitori number 342

OÜ Grow Audit

Audiitorettevõtja tegevusloa number 103

Tallinn, Mustamäe tee 60

13.08.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

Myoton AS (registrikood: 10533818) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AARE OLANDER	Vandeaudiitor	13.08.2013

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-371 777
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-285 696
Kokku	-657 473
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-657 473
Kokku	-657 473

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu mujal liigitamata kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus	74901	109750	60.90%	Jah
Kiiritusseadmete-, elektromeditsiini- ja elektroteraapiaseadmete tootmine	26601	66260	36.77%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	aleko.peipsi@myoton.com
Veebilehe aadress	www.myoton.com